



Markt Au i. d. Hallertau

DIE GEMEINDEINFORMATION

Ausgabe Nr. 01/ 2010

Mai 2010

Dank der Initiative der MaibAumbaum Holledau und vielen Hau-Rucks:

Au hat wieder einen Maibaum!



Öffnungszeiten

Marktverwaltung im Rathaus

Montag - Donnerst.: 08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 13.00 Uhr

Achtung:

Am Freitag, 02. Juli 2010 ist das Rathaus wegen des alljährlichen Betriebsausflugs der Mitarbeiter des Marktes Au i. d. Hallertau geschlossen!

Wertstoffhof

Dienstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Beratungszimmer im Rathaus

(Eingang Marktplatz, erste Türe rechts)

AOK Freising jeden Donnerstag
15.00 - 17.30 Uhr

**Notarin
Birgit Birnstiel
Moosburg** jeden 2.
Mittwoch im Monat
09.00 bis 13.00 Uhr
(Terminvereinbarung
☎ 0 87 61 – 7 27 97-0)

**Mütterberatung
Gesundheitsamt
Freising** jeden 3. Freitag
im Monat von
09:00 bis 10:30 Uhr

**Caritas
Beratungsstelle** jeden Dienstag
Nachmittag
(Terminvereinbarung
☎ 0 81 61 –79 24)



GEMEINDEBÜCHEREI

Obere Hauptstraße 42a ☎ 86 76 63

Dienstag 09.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr

**Kindervorlesen
jeweils 14:30 bis 15:30 Uhr
17. Juni**

Seniorenachmittage

des Katholischen Frauenbundes Au

☆ jeden dritten Dienstag im Monat
14:00 Uhr im Pfarrheim

Außerdem:

☆ jeden zweiten Dienstagnachmittag im
Café Zintl: **Gemütlicher Seniorentreff!**

Trauungen

können während der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses oder an folgenden Samstagen stattfinden:

**05. Juni * 31. Juli * 28. August
18. September * 13. November
18. Dezember
Zeit: 10:00 bis 12:00 Uhr.**

> **Sondertermin: Sonntag, 10.10.2010**

Weitere Wochenendtermine werden nicht vergeben. Bitte planen Sie rechtzeitig und melden sich im Standesamt bei Frau Schmid, ☎ 1 78 – 12 spätestens vier Wochen vor dem gewünschten Termin.

Personalangelegenheiten

Zivis neu:

Max Grell

seit 01.02.2010, Bauhof

Martin Vogl

seit 16.02.2010, Kindergärten

Zivis verabschiedet:

Martin Soller

bis 15.02.2010, Kindergärten

Herbert Kellerer

bis 31.01.2010, Bauhof

Kindergarten „Am Vogelhölzl“

Lisa Marie Michel

seit 07.01.2010 Vertretung Elternzeit

Ferienspiele in Planung

Bis zu den Pfingstferien ist es nicht mehr weit, doch nach den Ferien ist vor den Ferien: Auch die heiß ersehnten Sommerferien stehen bevor. Damit den Kindern und Jugendlichen nicht langweilig wird feilen die beiden Jugendreferenten Andrea Mion und Martin Hellerbrand mit Unterstützung vieler Vereine bereits am Programm für die beliebten Sommerferienspiele. Dies wird wieder rechtzeitig veröffentlicht.

Badefahrten

Auch in diesem Jahr führt der Markt Au i. d. Hallertau wieder Badefahrten durch. Gemäß Beschluss des Marktgemeinderates beschränken sich diese wegen zu geringer Teilnehmerzahlen jedoch auf die Pfingst- und Sommerferien. Neu ist auch, dass nur noch das Freibad Wolnzach angefahren wird. Die Mitfahrt ist weiterhin kostenlos.



Suchen Sie Expertinnen auf einem bestimmten Gebiet? Unternehmen Frau ist ein Netzwerk unabhängiger Unternehmerinnen und hat sich zusammengetan, um sich gegenseitig zu unterstützen und gemeinsam zu präsentieren. Das Branchenverzeichnis auf der Internetseite www.unternehmen-frau.de deckt von A: Altenpflege, Ayurveda über H: Hebamme, Hundeschule oder S: Schmuck, Schuhe bis hin zu W wie Wellness bisher rund 40 unterschiedliche Gebiete ab. Neuzugänge sind willkommen!

Ortsumfahrung Au

Bei so einem Großprojekt wird gleichzeitig an mehreren Baustellen gearbeitet. Zwei der insgesamt vier geplanten Brückenbauwerke wurden bereits in Angriff genommen, Mitte Mai folgt Brücke Nummer drei über die Abens und im Sommer das vierte und letzte Brückenbauwerk über die Osseltshäuser Straße. In der Natur ist die Trasse durch den Zarrerwald, aber auch zwischen der Osseltshäuser Straße und dem Feldweg der Kohlstattstraße (s. Foto) bereits gut erkennbar. Insgesamt erstreckt sich die Ortsumfahrung Au von der Kreuzung Mainburger und Wolnzacher Straße bis zur Reichertshäuser Kurve.





**Europa-Tage
der Musik**

Bayerischer Musikrat

➤ 2010 auch in Au!

„Europa – Musik verbindet!“ Unter diesem Motto stehen auch die 25. EUROPA-TAGE DER MUSIK, die vom 11. Juni bis 04. Juli 2010 gefeiert werden.

Die Auer Geigenmusi hat hierzu folgende Veranstaltungen geplant:

Freitag, 11.06.2010, 20:00 Uhr
**Musikalischer Sommerabend im
Holledauer Wirtshaus, Osseltshausen**

☀ **Terrasse oder Saal**

mit

Ohrensausen aus Freising
Organetto aus der Schweiz
und der Auer Geigenmusi

Samstag, 12.06.2010, 20:00 Uhr
**Musikalischer Sommerabend in der
Weinstube Alte Schmiede**

☀ **Innenhof oder Stube**

mit

Thomas Dürr aus Painten
(Rundumadam Musikperformance)
Organetto aus der Schweiz
und der Auer Geigenmusi

Sonntag, 13.06.2010
**Musikalischer Frühschoppen im
Schlossbräukeller**

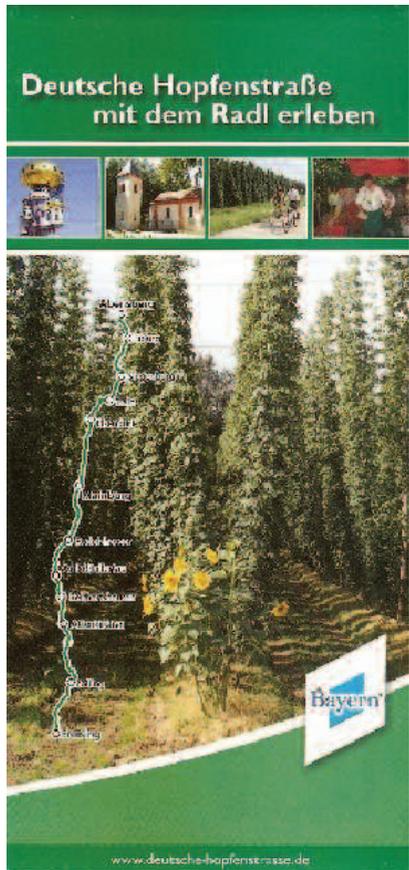
☀ **Biergarten oder Gewölbekeller**

mit

Muhagl aus Abensberg
Organetto aus der Schweiz
und der Auer Geigenmusi

🎵 **Musik enthält eine Botschaft,
eine Botschaft der Freude,
der Besinnung und
der Freundschaft.** 🎵

**Brandneu und druckfrisch
für 3,95 € im Rathaus:**



Von Freising bis Abensberg führt die neue Radlkarte entlang der Deutschen Hopfenstraße und hält neben allgemeinen Informationen über die Orte viele Tipps für Sehenswürdigkeiten und Einkehrmöglichkeiten, vor allem Biergärten, entlang der Strecke bereit. Besonders wurde darauf geachtet, Fahrradwege und wenig befahrene Nebenstrecken aufzuzeigen.

Die Karte ist im Galli-Verlag erschienen und in allen Rathäusern und Touristeninformationen zwischen Freising und Abensberg erhältlich.

Mehrzweckhalle

Bald kann es losgehen: Die Planung steht, das Genehmigungsverfahren läuft. Vor der Entscheidung des Marktgemeinderates stellte der beauftragte Architekt Manfred Winkler aus Wörth an der Donau am 20. April dem Gremium die Planungen im Detail vor:

Das Projekt liegt im Gebiet des Bebauungsplanes Hochfeld I – Ost und sieht einen Hauptbau (Halle mit Foyer) im Ausmaß von ca. 40 x 31 m mit einer Höhe von ca. 9,50 m vor. Dieser Bereich erhält ein leicht geneigtes Flachdach mit einer beidseitigen Neigung von 2,5 %. Es sind zwei Lichtbänder aufgesetzt. Im Wesentlichen ist dort die ca. 30 m lange und 27 m breite Mehrzweckhalle untergebracht. Im Nordosten ist eine 37,70 m lange und 5,67 m breite Nebenspanne mit einer Höhe von sieben Metern für Bühne, Technik und Catering vorgesehen. Eine weitere Nebenspanne mit 39 x 8 x 7 m ist zwischen dem Hauptkörper und der jetzigen Turnhalle geplant.

Acht verschiedene Bestuhlungspläne für die Gesamthalle bzw. abgetrennte Hallenbereiche sehen eine Belegung zwischen 271 und 1.620 Personen vor. Die maximale Sitzmöbelbelegung ist auf 800 Personen ausgerichtet. Somit ist von einem Stellplatzbedarf von etwas über 80 Plätzen auszugehen. Der Parkplatz an der Hochfeldstraße sowie die Josef-Eberwein-Straße weisen bereits ca. 95 Stellplätze aus. Weitere Stellplätze sind entlang der Hochfeldstraße vorhanden.

Erster Spatenstich : 19. Juli 2010
Bauzeit: ca. 18 Monate
Fertigstellung: Ende 2011
Gesamtkosten: 6.077.400,-- €.

In diesen Kosten ist auch die Ausstattung (Bestuhlung, Tische, Möbel usw.) enthalten, jedoch nicht die Umbauar-

beiten des angrenzenden Pausenhofes der Hauptschule Au i. d. Hallertau.

Der Beschluss des Marktgemeinderates fiel einstimmig:

„Dem Bauantrag des Marktes Au i. d. Hallertau über die Errichtung einer Mehrzweckhalle auf dem Grundstück FINr. 607/52 Gemarkung Au i. d. Hallertau wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.“

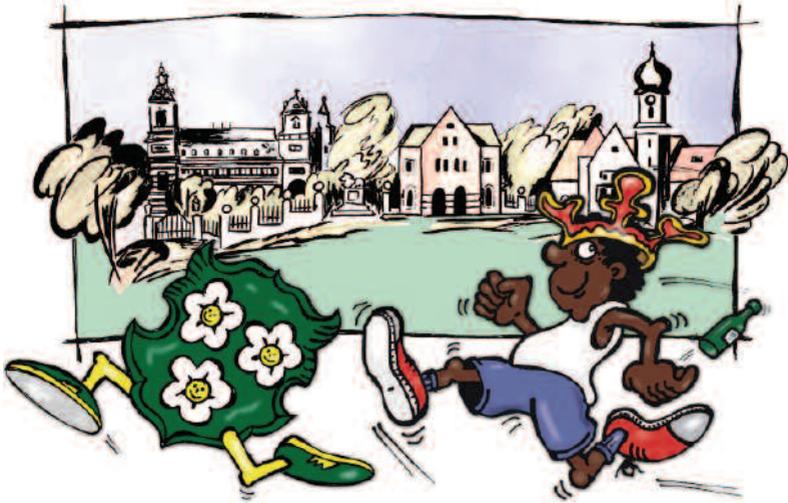
Der nächste Schritt war Chefsache: Bürgermeister Ecker brachte den Bauantrag höchstpersönlich ins Landratsamt Freising zur Prüfung und endgültigen Genehmigung. Mit einem positiven Bescheid wird in Kürze gerechnet.



Der selten genutzte Hartplatz vor der Hauptschule ist bald Geschichte: Dort entsteht die neue Mehrzweckhalle mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten.

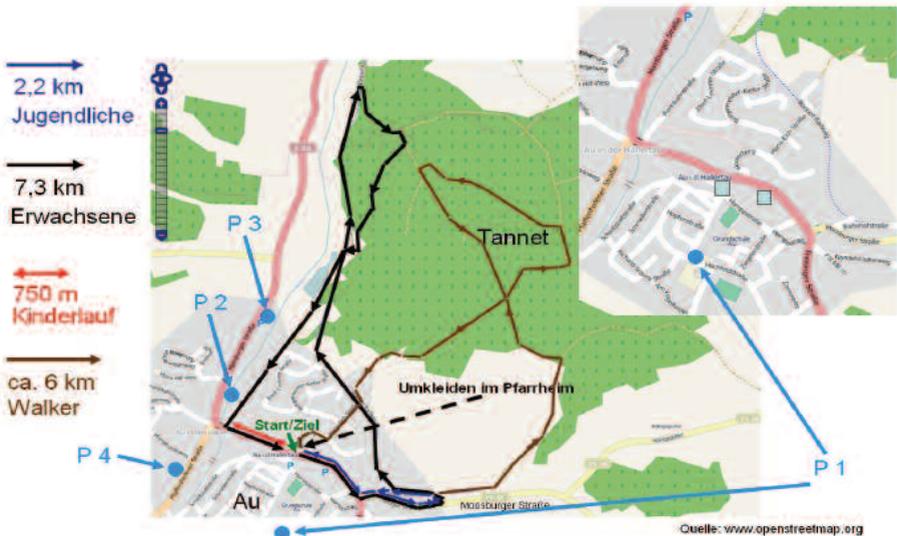


LAUFEN STATT SAUFEN



**Sonntag, 24. Oktober 2010
in Au i. d. Hallertau**

3. Landkreislaf in Au in der Hallertau



Gruppen

- Kinder (Jahrgang 2000 und jünger)
- Jugendliche (1994 bis 1999)
- Erwachsene (1993 und älter)

Bürgermeister Karl Ecker und die Veranstalter Markt Au i. d. Hallertau, Landratsamt Freising und der TSV Au i. d. Hallertau haben nun eine große Bitte an alle Bürgerinnen und Bürger, Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Vereine, Schulen, Gruppierungen, Institutionen und Einzelläufer:

Bitte beteiligen Sie sich am Landkreislaufl!

Auch Unterstützung beim vielfältigen Rahmenprogramm vor allem durch die Vereine ist gefragt. Ideen für Aktionen bitte melden bei Marktgemeinderätin Andrea Mion: amion@gmx.de.

Es wird keine Anmeldegebühr erhoben, Nachmeldungen ab dem 19.10.2010 kosten 15 €.

Das Thema Komasaufen - auch Binge Drinking genannt - und übermäßiger Alkoholkonsum bei immer jüngeren Jugendlichen ist eine traurige Tatsache. Auch wenn die Zahl der Alkohol konsumierenden Jugendlichen seit einigen Jahren rückläufig ist, trinkt der verbleibende Rest exzessiv. Um diesem Alkoholkonsum zu begegnen, setzt das Amt für Jugend und Familie im Landkreis Freising auf Prävention und macht mit unterschiedlichsten Veranstaltungen und Aktionen auf das Netzwerk Prävention aufmerksam. Der Präventionslauf soll mit dem Motto "Laufen statt Saufen", Aktionen und Infoständen zum verantwortungsvollen Umgang mit Alkohol und anderen legalen Suchtmitteln anbieten.

Aktuelle Informationen, Streckenplan und Online-Anmeldung unter
www.landkreislaufl-fs.de

Die nächsten Sitzungstermine des Marktgemeinderates (jeweils dienstags im Rathaussitzungssaal):

18. Mai – 08. und 29. Juni – 13. Juni – 03. August

Bürgerversammlung 2010: Freitag, 19. November, Gasthaus Straßberger (Gratzmoar)

Impressum

Gemeindeinformation des Marktes Au i. d. Hallertau

V.i.S.d.P.:

Erster Bürgermeister Karl Ecker

Redaktion:

Regina Svigac

Markt Au i. d. Hallertau

Untere Hauptstraße 2

84072 Au i. d. Hallertau

Tel. 0 87 52 – 1 78 0

Fax 0 87 52 – 1 78 24

E-Mail: info@markt-au.de

www.markt-au.de

Ausgabe Nr. 01/ 2010 - Auflage: 2.500 Stück – nächster Erscheinungstermin: Sommer 2010



2. Holledauer Radtag

des Marktes Au i. d. Hallertau und der Gemeinde Rudelzhausen

Samstag, 12. Juni 2010

(Ersatztermin: 13.06.2010)

Alle drei Touren führen jeweils von Au i. d. Hallertau nach Rudelzhausen!

Tour 1

Abfahrt: 13:00 Uhr am Radweg nach Reichertshausen (Araltankstelle)
Länge: ca. 35 km
Strecke: durch den nordöstlichen Landkreis
Feld-, Wald-, Radwege und über wenig befahrene Straßen, hügelig
mit wunderbaren Ausblicken

Anforderung: etwas Übung und Ausdauer, gemütliche Fahrt ohne Zeitdruck

Tour 2

Abfahrt: 14:00 Uhr am Einstieg Bockerlradweg an der Bahnleite
Länge: ca. 14 km
Strecke: Über den „Bockerlradweg“ sicher und mit wenig Anstrengung nach
Enzelhausen. Dort können sich weitere Radler aus der Gemeinde
Rudelzhausen der Gruppe anschließen. Vorbei am ehemaligen
Bahnhof mit alten Lokomotiven und dem „Meer an Abwrackprämi-
autos“ führt bald darauf der Weg zurück auf die alte Bahnstrecke, die
sich wieder als sicherer und stetig leicht ansteigender Fahrradweg
durch die Landschaft der Holledau präsentiert. Hopfengärten wech-
seln sich mit kleineren Waldstücken ab – Jägersteige am Rand der
Strecke weisen auf Wild hin. Nachdem der Radweg bei Hofen endet,
wechselt die Gruppe auf weniger befahrene Straßen. Kurz geht es
bergab, bevor es einen Anstieg Richtung Traich zu bewältigen gilt.

Danach werden die Teilnehmer mit einer langen Abfahrt nach
Oberhinzing belohnt. Von dort führt die Tour über Niederhinzing, wo
echte „Bisons“ auf der Weide zu bewundern sind. Nach diesem kur-
zen Ausflug in den „Wilden Westen“ endet die Tour nach entspann-
tem Radeln in Rudelzhausen/ Kirchdorf beim 2. Holledauer Radtag.

Anforderung: Auch von weniger geübten Radfahrern gut zu bewältigen.

Tour 3

Geführte Mountainbiketour für Kinder und Jugendliche

Abfahrt: 14:00 am Marktplatz
Dauer: ca. 1,5 Stunden
Mitzubringen: Mountainbike, Helm, Fahrradhandschuhe
Getränk (in Halterung am Fahrrad)

Strecke: Wenig begangene bzw. befahrene Wald- und Feldwege

Anforderung: Mindestalter zwölf Jahre, normale Kondition
> bei Bedarf werden mehrere Gruppen gebildet!

- **Eine Anmeldung ist nicht erforderlich**
- **Ziel aller Touren ist der Dorfplatz in Rudelzhausen**

Radlerfest/ geselliges Beisammensein von ca. 15:30 Uhr bis 19:30 mit

- Kaffee und Kuchen
- kühlen Getränken
- Brotzeiten
- Musik
- Infoständen



Verein der Kindergartenfreunde feiert 20-jähriges Bestehen



v.l.n.r.: Die am 19. April neu gewählte Vorstandschaft: *Maria Fuchs, Cornelia Scholz, Maria Hagl, Marina Rüsse, Sabine Neumeier, Lucia Schmidmair-Kaindl* (1. Vorsitzende), *Margit Fuchs* und *Johannes Prügl*

Mit einem kleinen Festabend feiert der Verein der Kindergartenfreunde e. V. am

Mittwoch, 09. Juni 2010

seinen 20. Geburtstag. Beginn ist um 20:00 Uhr im Auer Pfarrheim.

Vorher jedoch werden die beiden Kindergärten mit einem Geburtstagsgeschenk bedacht: Sie können sich über einen Scheck für zusätzliche Anschaffungen freuen.

Eltern-Kind-Programm (EKP©) des Kreisbildungswerkes Freising

Seit vielen Jahren treffen sich auch in Au i. d. Hallertau einmal wöchentlich die Eltern-Kind-Gruppen zum gemeinsamen Singen, Erleben, Spielen und Erfahrungsaustausch.

Derzeit gibt es in Au sechs Eltern-Kind-Gruppen für Kinder im Alter von 1 - 4 Jahren, und seit Februar auch eine Eltern-Baby-Gruppe für Babys ab vier Monaten. Die Treffen finden vormittags für ca. zwei Stunden unter Anleitung einer ausgebildeten EKP-Leiterin statt. Doch auch Elterntreffen am Abend und in Ruhe, ohne Kinder, werden eingeplant.

Wollen auch Sie Kontakt zu anderen Familien, die sich in einer ähnlichen Lebenssituation wie Sie befinden? Sich im überschaubaren Rahmen treffen, um gemeinsam mit ihrem Kind die Welt zu entdecken, Anregungen für altersgerechte Beschäftigung erhalten, Kontakte knüpfen, Lieder und Fingerspiele erlernen und Zeit füreinander haben?

Falls wir Ihr Interesse an unserem Kursangebot geweckt haben, rufen Sie uns doch einfach kurz an. Um unsere neuen Gruppen, die im September 2010 starten, besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis Ende Juni 2010. Nach Absprache können Sie vorab gerne einmal in ein Gruppentreffen hineinschnuppern. Während des laufenden Kursjahres ist die Teilnahme in einer Gruppe möglich, falls noch freie Plätze vorhanden sind (derzeit nur in der Eltern-Baby-Gruppe).

Ansprechpartnerinnen sind die Gruppenleiterinnen

Silvia Oberstetter, ☎ 08752/ 7860 und
Susanne Holzmaier, ☎ 08444/ 91199.





Förderverein MARKTKAPELLE
Au i. d. Hallertau e.V.



Wir suchen Nachwuchs!

Es werden wieder Schülerinnen und Schüler gesucht, die ein Blechblasinstrument wie Tuba, Tenorhorn, Posaune, Trompete, Flügelhorn oder auch ein Holzblasinstrument, z. B. Klarinette, Saxophon, Querflöte oder Schlagwerk erlernen wollen.

Interessierte Eltern können sich mit Ihren Kindern gerne in der Musikprobe des Nachwuchsorchesters jeweils mittwochs von 17:30 Uhr bis 18:45 Uhr oder in der Probe der Marktkapelle von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr informieren (in den Ferien und an Feiertagen entfallen die Proben).

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie unseren Verein durch eine Mitgliedschaft oder Spende unterstützen? Bitte wenden Sie sich an uns:



Förderverein Marktkapelle
Au in der Hallertau e.V.
Josef-Eberwein-Straße 4
84072 Au i. d. Hallertau



Internet: www.marktkapelle-au.de

Karl Dreier – ☎ 08752/394 – karl.dreier@freenet.de

Martin Krumbucher – ☎ 08752/7114 – martin.krumbucher@t-online.de

Veranstaltungen

Wann	Wer	Was	Wo
16.05.	Pfarrei Au	Erstkommunion Au	Pfarrkirche St. Vitus
21.-24.05.	Schlossbrauerei	Holledauer Weißes Pfingstfest	Festzelt Hochfeldstraße
25.-27.05.	Kath. Frauenbund	3-Tages-Fahrt	Kulmbach
22.05.	FFW Günzenhausen	Pfingstfest mit der Südtiroler Tanzmusik	Feuerwehrhaus Seysdorf
26.05.	AWO	AWO-Treff	Gasthaus Bergsteffl
30.05.	Pfarrei Reichertshausen	Maiandacht zum Gelöbnistag	Pfarrkirche Reichertshausen
03.06.	FFW Osterwaal	Dorrfest Osterwaal	Feuerwehrhaus
04.06.	AWO	AWO-Kegeln	Gasthaus Bergsteffl
09.06.	Verein Kindergartenfreunde	Festabend 20. Jubiläum	Pfarrheim Au, Saal
11.06.	TON-art-JMP	Vernissage Kunst in Osterwaal	Schneider-Lenz-Anwesen Osterwaal
11.06.	Auer Geigenmusi	Musikalischer Sommerabend	Holledauer Wirtshaus, Osseltshausen
12.06.	FFW Osterwaal	Hallertauer Wallfahrt	Maria-Hilf-Kapelle, Wald Osterwaal
12.-13.06.	TON-art-JMP	Ausstellung Kunst in Osterwaal	Schneider-Lenz-Anwesen Osterwaal
12.06.	Auer Geigenmusi	Musikalischer Sommerabend in Au	Weinstube Alte Schmiede
12.06.	Kath. Pfarramt St. Vitus	Nachtwallfahrt	Maria-Hilf-Kapelle
13.06.	Skiclub Au	Radltour, Spiel und Spaß	Abfahrt Hopfenhalle
13.06.	Auer Geigenmusi	Musikal. Frühschoppen	Schlossbräukeller
17.06.	Kath. Frauenbund	Wandertag	Abens
19.06.	Kindergarten Am Vogelhölzl	Familienwanderung	Kiga Am Vogelhölzl
26.06.	Kindergarten Maria de la Paz	Sommerfest	Kiga Klosterberg
30.06.	Kindergarten Maria de la Paz	Infoabend f. Neuzugänge	Kiga Klosterberg
30.06.	AWO	AWO-Treff	Gasthaus Bergsteffl
07.07.	Kindergarten Am Vogelhölzl	Infoabend f. neue Eltern	Kiga Am Vogelhölzl
11.07.	Pfarrei Reichertshausen	Gottesdienst/ Pfarrfest	Pfarrei Reichertsh.
22. bis 26.07.	Markt Au i. d. Hallertau	60. Auer Hopfenfest	Hopfenfesthalle